

Vztažná zájmena jednoduchá qui, que, où, dont

(Les pronoms relatifs simples)

- zastupují osoby a věci, popř. celou větu
- připojují vedlejší větu k větě hlavní

qui

pro vyjádření podmětu (osoby, věci, pl., sg.)

Je te présente mon ami qui travaille pour une société marocaine.

La secrétaire qui vous a offert à boire s'appelle Christine.

Vous pouvez télécharger les formulaires qui doivent être présentés à l'accueil sur notre site. Les personnes âgées ont des difficultés avec les prix qui augmentent et des revenus qui diminuent.

que/qu'

pro vyjádření přímého předmětu (osoby, věci, pl., sg.)

C'est l'argent que nous avons gagné.

Nous avons déjà lu les documents que vous nous aviez apporté<u>s</u>. Nous avons engagé un employé que nous apprécions pour ses grandes qualités. Nous pouvons vous fournir les services que vous avez demandé<u>s</u>. Je parle du taux de chômage qu'il y a chez nous.

où

má význam místní i časový, ve významu místním i po předložkách: ďoù, par où, jusqu'où

Le quartier où nous avons loué nos locaux n'est pas très calme.

Voici la porte par où nous sommes entrés.

Les employés veulent savoir d'où viennent les informations confidentielles.

Le lundi est le jour où je suis le plus fatigué.

Cette autorisation prend fin le jour où se termine la période d'assurance obligatoire du travailleur.

dont

pro vyjádření podst. jmen (osoby, věci, pl., sg.) spojených s předložkou de

Může se vztahovat ke slovesu

přídavnému jménu podstatnému jménu výrazu množství

Je te présente Amélie, dont je t'ai souvent parlé. (je t'ai souvent parlé d'Amélie)

C'est un travail dont il est très fier. (il est très fier de ce travail)

C'est une entreprise dont les bénéfices augmentent chaque année. (les bénéfices de cette entreprise)

Il y avait trente étudiants dont dix (étaient) américains. (dix de ces trente étudiants)

V následující tabulce najdete příklady sloves a přídavných jmen, které mají vazbu s předložkou *de:*

parler de	être content de	les bénéfices <u>de</u> cette
se souvenir de	être mécontent de	entreprise,
se passer de	être fier de	le nom <u>de</u> cette société,
avoir besoin de	être heureux de	le siège social <u>de</u> cette
avoir peur de	être ravi de	compagnie,
se rendre compte de	être chargé de	les chansons <u>de</u> cet auteur,
profiter de		

Těsně za zájmenem *dont* stojí vždy podmět věty vedlejší. *J'aime la couleur de ce stylo. C'est le stylo <u>dont</u> j'aime la couleur.*

Zájmeno *dont* nelze užít po předložkách a předložkových souslovích. V tom případě je nutno použít složené zájmeno (duquel, de laquelle, desquels, desquelles, de qui – u osob). *Le bureau à côté duquel se trouve la cantine a dû être insonorisé.*



Vztažná zájmena složená

(Les pronoms relatifs composés)

lequel laquelle lesquels lesquelles

Používáme je

1) po předložkách

- dans, avec, sur, pour, devant, derrière...
- de, à (duquel, de laquelle, desquells, desquelles/auquel, à laquelle, auxquels, auxquelles)

Comment s'appelle l'entreprise pour laquelle il travaille ? Le bureau dans lequel on a placé un coin-cuisine est devenu trop bruyant. Voilà les documents sans lesquels je ne peux pas partir.

Il faut leur rappeler les principes desquels vous vous étiez écartés. Stéphane commence actuellement sa première année d'un projet de trois ans dans le cadre duquel il collaborera étroitement avec deux entreprises américaines.

Ce sont les projets auxquels j'ai déjà pensé. Les élections auxquelles nous avons participé ont été annulées.

2) po předložkových souslovích

• à côté de, en face de, au milieu de, etc.

La réunion à la fin de laquelle j'ai assisté a duré 3 heures.

Le séminaire au milieu duquel on nous a présenté la nouvelle conception de la recherche a influencé beaucoup de mes collèques.

Le bâtiment en face duquel se trouve notre entreprise date du 17^e siècle.

Osoby se nejčastěji nahrazují vztažným zájmenem qui.

Les gens avec qui je travaille sont sympas.

<u>La personne</u> à qui tu penses ne viendra pas.

<u>L'homme</u> à côté de qui tu es assis est mon collègue.

Výjimka: Les candidats <u>parmi</u> <u>lesquels</u> il faut faire un choix ont tous un excellent niveau.



Vztažná zájmena ce qui, ce que, ce dont, ce předložka + quoi

Pokud chybí antecedent ve formě podstatného jména, použijeme místo něj ce.

ce qui	podmět	
ce que	předmět	
ce dont	po předložce <i>de</i>	
ce quoi	po jiných předložkách	

Ces collaborateurs ne savent pas ce qui lui gêne.

Le gouvernement fait tout ce qu'il peut.

Nous sommes très proches de nos clients et nous savons précisément ce dont ils ont besoin.

Nous savons tous ce à quoi cet argent va être employé.

Vous devez savoir exactement ce pour quoi vous payez.

Voilà ce sur quoi nous travaillons actuellement.

Tato zájmena se mohou vztahovat i k celku věty:

<u>Philippe s'est disputé avec le chef de service</u>, ce à quoi personne ne s'attendait. Les vacances commencent, ce qui fait plaisir à tout le monde.

Zdůraznění

Tvary zájmen ce qui, ce que,... mohou být použity na začátku věty pro zdůraznění:

Ce qui est le plus important, <u>c</u>'est la motivation.

Ce que je déteste au travail, ce sont les réunions interminables.

Ce dont j'ai besoin, <u>c'est d'</u>un vidéoprojecteur.

Místo antecedentu ce mohou figurovat jiné výrazy: quelque chose, autre chose, rien:

C'est <u>quelque chose</u> à quoi vous devez être attentif.

Je ne trouve <u>rien</u> dont on puisse parler.

ALE:

po výraze tout je třeba použít ce: tout ce que, tout ce qui, tout ce dont...

Il est difficile de faire tout ce qu'on a prévu.